

## SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

F. 2003 — 2585

[2003/09526]

**15 JUNI 2003. — Arrêté royal portant exécution de l'article 23 de la loi du 16 janvier 2003 portant création d'une Banque-Carrefour des Entreprises, modernisation du registre de commerce et création des guichets d'entreprises agréées**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 16 janvier 2003, portant création d'une Banque-Carrefour des Entreprises, modernisation du registre de commerce et création des guichets d'entreprises agréées, notamment l'article 23, § 4;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 26 mai 2003;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les tribunaux de commerce introduisent par voie électronique le contenu de leurs jugements, visés à l'article 23, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 6°, 8°, 9°, 11°, 12°, 14°, 15°, 16° et 18°, de la loi du 16 janvier 2003, portant création d'une Banque-Carrefour des Entreprises, modernisation du registre de commerce et création des guichets d'entreprises agréées, dans la Banque-Carrefour des Entreprises.

Le contenu des arrêts d'appel prononcés sur les jugements visés à l'alinéa 1<sup>er</sup> est envoyé, sous la forme déterminée à l'article 2, alinéa 2, au tribunal de commerce qui a prononcé le jugement en première instance. Ce tribunal introduit les données par voie électronique.

**Art. 2.** Le contenu des jugements et arrêts visés à l'article 23, § 1<sup>er</sup>, 1° à 5°, 7°, 8°, 9°, 10°, 13°, 17° et 19°, de la même loi, est envoyé au service de gestion de la Banque-Carrefour des entreprises.

L'avis comprend les données suivantes :

1° la juridiction qui a prononcé la décision;

2° la date du jugement ou de l'arrêt;

3° les noms, prénoms et adresse de l'intéressé, soit le nom, prénoms et numéro du registre national des personnes physiques ou, s'il s'agit d'une personne morale, sa dénomination, forme juridique et siège, soit la dénomination, forme juridique et le numéro d'entreprise;

4° le numéro du rôle;

5° l'objet du jugement ou de l'arrêt avec, le cas échéant, la mention des données personnelles se rapportant au conseil judiciaire, séquestre, curateur, commissaire au sursis ou à l'administrateur provisoire désigné.

**Art. 3.** Toute opposition ou appel introduit contre un jugement visé à l'article 1<sup>er</sup> ou à l'article 2 est envoyé au tribunal de commerce concerné ou au service de gestion de la Banque-Carrefour des entreprises conformément aux dispositions de ces articles.

L'avis comprend les données suivantes :

1° la juridiction qui a prononcé la décision contestée;

2° la date du jugement ou de l'arrêt contesté;

3° les nom, prénoms et adresse de l'intéressé, soit les nom, prénoms et numéro du registre national des personnes physiques ou, s'il s'agit d'une personne morale, sa dénomination, forme juridique et siège, soit la dénomination, forme juridique et le numéro d'entreprise;

4° le numéro du rôle du jugement ou de l'arrêt contesté;

5° le nouveau numéro de rôle;

6° la mention qu'il est fait soit opposition, soit appel.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

N. 2003 — 2585

[2003/09526]

**15 JUNI 2003. — Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 23 van de wet van 16 januari 2003 tot oprichting van een Kruispuntbank van ondernemingen, tot modernisering van het handelsregister en tot oprichting van erkende ondernemingsloketten**

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 16 januari 2003 tot oprichting van een Kruispuntbank van ondernemingen, tot modernisering van het handelsregister en tot oprichting van erkende ondernemingsloketten, inzonderheid op artikel 23, § 4;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 26 mei 2003;

Op voordracht van Onze Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De rechtbanken van koophandel voeren op elektronische wijze de inhoud van hun vonnissen, bepaald in artikel 23, § 1, eerste lid, 6°, 8°, 9°, 11°, 12°, 14°, 15°, 16° en 18°, van de wet van 16 januari 2003 tot oprichting van een Kruispuntbank van Ondernemingen, tot modernisering van het handelsregister en tot oprichting van erkende ondernemingsloketten in, in de Kruispuntbank van Ondernemingen.

De inhoud van de arresten in beroep uitgesproken op de in het eerste lid bepaalde vonnissen, worden op de wijze bepaald in artikel 2, tweede lid, overgemaakt aan de rechtbank van koophandel, die in eerste aanleg het vonnis heeft gewezen. Deze rechtbank voert de gegevens op elektronische wijze in.

**Art. 2.** De inhoud van de vonnissen en arresten bepaald in artikel 23, § 1, eerste lid, 1° tot 5°, 7°, 8°, 9°, 10°, 13°, 17° en 19°, van dezelfde wet wordt aan de beheersdienst van de Kruispuntbank Ondernemingen overgemaakt.

De kennisgeving bevat de volgende gegevens :

1° het gerecht dat de beslissing heeft gewezen;

2° de datum van het vonnis of arrest;

3° naam, voornamen en adres van de betrokkene, hetzij naam, voornamen en rijksregisternummer natuurlijke personen, of indien het een rechtspersoon is, benaming, rechtsvorm en zetel, hetzij benaming, rechtsvorm en ondernemingsnummer;

4° het rolnummer;

5° het voorwerp van het vonnis of arrest, met, in voorkomend geval, vermelding van de persoonsgegevens van een aangesteld gerechtelijk raadsman, sekwester, curator, commissaris inzake opschorting of voorlopig bewindvoerder.

**Art. 3.** Elk verzet of beroep tegen een vonnis bepaald in artikel 1 of artikel 2 wordt overeenkomstig het bepaalde in deze artikelen aan de betrokken rechtbank van koophandel of beheersdienst van de Kruispuntbank Ondernemingen overgemaakt.

De kennisgeving bevat volgende gegevens :

1° het gerecht dat de bestreden beslissing heeft gewezen;

2° de datum van het bestreden vonnis of arrest;

3° naam, voornamen en adres van de betrokkene, hetzij naam, voornamen en rijksregisternummer natuurlijke personen, of indien het een rechtspersoon is, benaming, rechtsvorm en zetel, hetzij benaming, rechtsvorm en ondernemingsnummer;

4° het rolnummer van het bestreden vonnis of arrest;

5° het nieuwe rolnummer;

6° de vermelding of verzet of beroep werd aangetekend.

**Art. 4.** La décision de justice par laquelle un jugement ou un arrêt visé à l'article 1<sup>er</sup> ou à l'article 2 est mis à néant ou accordant une réhabilitation après un tel jugement ou arrêt, est envoyée au tribunal de commerce concerné ou au service de gestion de la Banque-Carrefour des entreprises conformément aux dispositions de ces articles.

L'avis comprend les données suivantes :

1° la juridiction qui a prononcé la décision;

2° la date du jugement ou de l'arrêt;

3° les nom, prénoms et adresse de l'intéressé, soit les nom, prénoms et numéro du registre national des personnes physiques ou, s'il s'agit d'une personne morale, sa dénomination, forme juridique et siège, soit la dénomination, forme juridique et le numéro d'entreprise;

4° le numéro du rôle;

5° la mention qui la décision judiciaire est mise à néant ou que la réhabilitation est accordée.

**Art. 5.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 2003.

**Art. 6.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 juin 2003.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,  
M. VERWILGHEN

**Art. 4.** De rechterlijke beslissing waarbij een in artikel 1 of 2 bedoeld vonnis of arrest wordt vernietigd of waarbij eerherstel wordt verleend na een dergelijk vonnis of arrest, wordt overeenkomstig het bepaalde in deze artikelen aan de betrokken rechtbank van koophandel of beheersdienst van de Kruispuntbank Ondernemingen overgemaakt.

De kennisgeving bevat de volgende gegevens :

1° het gerecht dat de beslissing heeft gewezen;

2° de datum van het vonnis of arrest;

3° naam, voornamen en adres van de betrokkene, hetzij naam, voornamen en rijksregisternummer natuurlijke personen, of indien het een rechtspersoon is, benaming, rechtsvorm en zetel, hetzij benaming, rechtsvorm en ondernemingsnummer;

4° het rolnummer;

5° de vermelding of de rechterlijke beslissing werd vernietigd of er eerherstel werd verleend.

**Art. 5.** Dit besluit treedt in werking op 1 juli 2003.

**Art. 6.** Onze Minister van Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 juni 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,  
M. VERWILGHEN

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

F. 2003 — 2586

[2003/09557]

**23 JUNI 2003.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 8 avril 2003 portant exécution des articles 1409, § 1<sup>er</sup>, alinéa 4, et 1409, § 1<sup>er</sup> bis, alinéa 4, du Code judiciaire relatif à la limitation de la saisie lorsqu'il y a des enfants à charge

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code judiciaire, notamment l'alinéa 4 de l'article 1409, § 1<sup>er</sup>, ajouté par la loi du 24 mars 2000, et l'alinéa 4 de l'article 1409, § 1<sup>er</sup> bis, inséré par la même loi;

Vu l'arrêté royal du 8 avril 2003 portant exécution des articles 1409, § 1<sup>er</sup>, alinéa 4, et 1409, § 1<sup>er</sup> bis, alinéa 4, du Code judiciaire relatif à la limitation de la saisie lorsqu'il y a des enfants à charge;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que l'arrêté royal du 8 avril 2003 a donné une définition de l'enfant à charge qui constitue le point central de la nouvelle réglementation;

Considérant que la protection de l'enfant et la politique d'égalité des chances constituent des préoccupations sociales importantes;

Considérant que les données nécessaires à l'application de la nouvelle réglementation doivent pouvoir être collectées et traitées;

Considérant qu'il est apparu que l'adaptation des systèmes en vue d'une application correcte de la réglementation nouvelle nécessitait un certain temps;

Considérant que la date d'entrée en vigueur de l'arrêté royal du 8 avril 2003 fixée au 1<sup>er</sup> juillet 2003 est trop rapprochée de la date de publication de l'arrêté précité pour permettre les adaptations précitées;

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

N. 2003 — 2586

[2003/09557]

**23 JUNI 2003.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 8 april 2003 tot uitvoering van artikel 1409, § 1, vierde lid, en 1409, § 1 bis, vierde lid van het Gerechtelijk Wetboek betreffende de beperking van het beslag wegens kinderen ten laste

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Gerechtelijk Wetboek, inzonderheid op het vierde lid van artikel 1409, § 1, toegevoegd bij wet van 24 maart 2000, en het vierde lid van artikel 1409, § 1 bis, ingevoegd bij dezelfde wet;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 april 2003 tot uitvoering van artikel 1409, § 1, vierde lid en 1409, § 1 bis, vierde lid, van het Gerechtelijk Wetboek betreffende de beperking van het beslag wegens kinderen ten laste;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat met het koninklijk besluit van 8 april 2003 een omschrijving van het kind ten laste was tot standgekomen die het centraal punt van de nieuwe regeling vormt;

Overwegende dat er een grote sociale bekommernis bestaat inzake de bescherming van het kind en het gelijke kansenbeleid;

Overwegende dat de gegevens die noodzakelijk zijn voor de toepassing van de nieuwe regeling ingezameld en verwerkt moeten kunnen worden;

Overwegende dat het gebleken is dat de aanpassing van de systemen met het oog op een correcte toepassing van de nieuwe regeling een zekere tijdsperiode in beslag zou nemen;

Overwegende dat de termijn tussen de datum van bekendmaking van het koninklijk besluit van 8 april 2003 en de datum van inwerkingtreding van het voormelde koninklijk besluit, die bepaald is op 1 juli 2003, te kort is om de noodzakelijke aanpassingen door te voeren;